

Gouvernement du Québec

O.C. 1350-2011, 14 December 2011

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

Road vehicle registration — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration

WHEREAS, under paragraph 12 of section 618 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Government may by regulation define, with respect to registration, classes and sub-classes of road vehicles other than those established under the Code;

WHEREAS, under paragraph 13 of section 618 of the Code, the Government may by regulation determine classes of registration plates according to classes and sub-classes of road vehicles, use, the identity of the owner or according to the area where it is used and impose restrictions on vehicles bearing certain classes of registration plates;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting road vehicle registration (c. C-24.2, r. 29);

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 25 August 2011 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

That the Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration, attached to this Order in Council, be made.

GILLES PAQUIN,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 618, pars. 12 and 13)

1. The Regulation respecting road vehicle registration (c. C-24.2, r. 29) is amended by replacing the definition of “antique motor vehicle” in section 2 by the following:

““antique motor vehicle” means a motorcycle whose model year is prior to 1981 or other road vehicle manufactured 30 years ago or more that have been preserved or restored to their original state;” (*véhicule antique*)

2. Section 137 is amended in the first paragraph

(1) by adding “, with the exception of motorcycles” at the end of subparagraph 1;

(2) by adding “, with the exception of motorcycles” at the end of subparagraph 3.

3. The registration certificate and the licence plate bearing the prefix “C” issued before 1 February 2012 to the owner of a motorcycle whose model year is subsequent to 1980 expire on the earlier of the following dates:

(1) 30 April 2012;

(2) the date of payment of the amounts referred to in the first paragraph of section 31.1 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2) to retain the right to drive a motorcycle, the due date of which is 30 April 2012.

The first paragraph prevails over section 5 of the Regulation respecting road vehicle registration (c. C-24.2, r. 29).

4. This Regulation comes into force on 1 February 2012.

1856

M.O., 2011

Order number 2011-13 of the Minister of Transport and the Minister for Transport dated December 9, 2011

An Act respecting off-highway vehicles
(R.S.Q., c. V-1.2)

CONCERNING the Regulation to allow the operation of motorized all-terrain vehicles on a portion of Rue Perrault Est under the management of the Minister of Transport

THE MINISTER OF TRANSPORT,
THE MINISTER FOR TRANSPORT,

CONSIDERING section 47 of the Act respecting off-highway vehicles (R.S.Q., c. V-1.2) which provides that the Minister of Transport may, by regulation, allow certain types of off-highway vehicles to be operated on all or part of a public highway maintained by the Minister, on the conditions and for the period of time the Minister indicates;

CONSIDERING, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that a draft of the Regulation to allow the operation of motorized all-terrain vehicles on a portion of Rue Perrault Est under the management of the Minister of Transport was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 24 March 2010 with a notice that it could be made by the Minister of Transport on the expiry of 45 days following that publication and that any interested person could submit comments within that 45-day period;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation without amendment on the recommendation of the Minister of Transport and the Minister for Transport;

ORDER AS FOLLOWS:

The Regulation to allow the operation of motorized all-terrain vehicles on a portion of Rue Perrault Est under the management of the Minister of Transport, attached to this Order, is hereby made.

PIERRE MOREAU,
Minister of Transport

NORMAN MACMILLAN,
Minister for Transport

Regulation to allow the operation of motorized all-terrain vehicles on a portion of Rue Perrault Est under the management of the Minister of Transport

An Act respecting off-highway vehicles (R.S.Q., c. V-1.2, s. 11, 2nd par., subpar. 6 and s. 47)

1. The operation of motorized all-terrain vehicles referred to in subparagraph 2 of the first paragraph of section 1 of the Act respecting off-highway vehicles (R.S.Q., c. V-1.2) is allowed on a portion of Rue Perreault (22278-03-020), situated in the territory of Ville de Rouyn-Noranda (86042), over a distance of 4,248 metres, from chaining 0 + 000 to chaining 4 + 248.

2. Subject to road signs complying with regulatory standards, the operation of motorized all-terrain vehicles on the road portion described in section 1 is allowed from 1 December to 30 April of each year.

3. The driver of a motorized all-terrain vehicle must comply with the traffic rules that apply on that road portion under the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2).

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* and ceases to have effect on the fifteenth day following the day of the second anniversary of that publication.

1819

M.O., 2011

Order number 2011-017 of the Minister of Health and Social Services and of the Minister for Social Services dated 9 December 2011

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2)

Regulation respecting the classification of services offered by an intermediate resource and a family-type resource

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES
AND THE MINISTER FOR SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING the first paragraph of section 303 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2), according to which the Minister of health and social services proposes to agencies a classification of the services offered by intermediate resources based on the degree of support or assistance required by users in order to foster an adequate framework and the regional implementation of intermediate resources, and to ensure sufficient flexibility for the emergence of new resources;

CONSIDERING section 314 of the Act, which provides that the provisions of section 303 of the Act apply, with the necessary modifications, to family-type resources;

CONSIDERING the publication in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 19 October 2011, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), of a draft Regulation respecting the classification of services offered by an intermediate resource and a family-type resource with a notice that it could be made on the expiry of 45 days following that publication;